大華 發展

Our Ref. : DD82 Lot 79 RP & VL Your Ref. : TPB/A/NE-TKLN/116

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

18 December 2025

Dear Sir,

1st Further Information

Proposed Temporary Logistics Centre, Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) and Container Vehicle Park with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years in "Recreation" Zone, Various Lots in D.D. 78 and D.D. 82 and adjoining Government Land, Ta Kwu Ling, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/NE-TKLN/116)

We write to submit further information to address bureaux/departmental comments of the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

Danny NG

Tai Wah Development Consultants Limited

cc DPO/STN, PlanD (Attn.: Mr. Timothy WU email: twpwu@pland.gov.hk)
(Attn.: Mr. Adrian TAM email: athtam@pland.gov.hk)

Response-to-Comment

Proposed Temporary Logistics Centre, Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) and Container Vehicle Park with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years in "Recreation" Zone, Various Lots in D.D. 78 and D.D. 82 and adjoining Government Land, Ta Kwu Ling, New Territories

(Application No. A/NE-TKLN/116)

(i) The applicant would like to submit a response-to-comments table for the consideration of government bureaux/departments:

Departmental Comments Applicant's Responses Comments of the Development Bureau (a) Please provide information as to the original The applicant is authorised by Sinotrans (HK) operating premises in Hung Shui Kiu, Sha Po Warehousing Limited to make the current and Kwu Tung for our reference. Besides, application, which is intended to continue to authorization letter from the business facilitate the relocation of the applicant's affected operators at the original premises to the business premises in Hung Shui Kiu, Kwu Tung and applicant for the current application and Sha Po due to land resumption to pave way for the justification on the proposed site area development of Hung Shui Kiu/Ha Tsuen New (comparing with the original premises) are Development Area (HSK/HT NDA), Kwu Tung North (KTN) NDA, and public housing development in Sha required. Po, details are as follows and at Appendices II to III and Plans 1 to 3: Affected Business Premises A (Logistics Centre) in Hung Shui Kiu The applicant has been operating their business premises since the approval of the S.16 planning application No. A/YL-HT/881 for 'warehouse for storage of machinery, spare parts and construction materials with ancillary off ice and parking of vehicle' use in 2014. The premises were later converted to 'logistics centre with ancillary office and parking of vehicle' under application No. A/HSK/43 in 2018 (Plan 1). Since then, the applicant has been operating the premises for the same use with approved planning application under application No. A/HSK/319. The premises currently falls within an area zoned as "Government, Institution or Community" ("GIC"), "Open Space" ("O") and area shown as 'Road' on

the Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen OZP No. S/HSK/2. According to the approved scheme of the planning application, the premises occupied an area of 26,983.8 m² (about) with total GFA of 18,460 m² (about).

Affected Business Premises B (Container Vehicle Park) in Kwu Tung

The applicant has been operating their business premises since the approval of the S.16 planning application No. A/NE-KTN/146 for 'Private Container Vehicle Park (including Light and Heavy Goods Vehicles)' in 2011 (Plan 2).

Since then, the applicant has been operating the premises for a similar use, i.e. 'container vehicle park (including light and heavy goods vehicles)' with valid planning permission under application No. A/KTN/90. The premises currently falls within an area zoned as "Residential (Group B)" ("R(B)") and area shown as 'Road' on the Approved Kwu Tung North OZP No. S/KTN/4. According to the approved scheme of the planning application , the premises occupied an area of 3,170 m² (about) with total GFA of 575 m² (About).

<u>Affected Business Premises C (Warehouse</u> (<u>Excluding Dangerous Goods Godown</u>)) in Sha Po

The applicant has been operating their business premises for 'warehouse (excluding dangerous goods godown)' since the early 2010s. The premises falls within an area previously zoned as "Industrial (Group D)" ("I(D)") on the former Approved Kam Tin North OZP No. S/YL-KTN/9. According to the Notes of the former Kam Tin North OZP, 'warehouse (excluding dangerous goods godown)' use is a column one use, which is always permitted by the Board. The premises occupies an area of 22,205 m² (about) with total GFA of 31,510 m²(about).

According to the implementation program of the development of HSK/HT NDA and KTN NDA , both the affected premises in Hung Shui Kiu and Kwu

Tung fall within sites under the Remaining Phase Development of the respective NDAs (**Plans 1 and 2**). While the affected premises in Sha Po falls within the boundary of the public housing development in Sha Po (**Plan 3**). As land where the affected business premises are located will be developed for various G/IC, residential and open space uses upon completion of the HSK/HT and KTN NDAs and public housing development in Sha Po respectively, the concerned parcels of land will be resumed and reverted to the Government in future.

Details of all affected premises are at Appendix III.

Therefore, the applicant desperately needs to identify a suitable site for relocation to continue their business operations.

Authorisation letter from the affected business operator is enclosed at **Appendix IV**, please.

Although the area of the application site (the Site) (i.e. about 123,320 m²) and GFA (i.e. about 120,642 m²) are larger than the original premises combined, large portion of the Site (i.e. 62,999 m², 51%) is designated for manoeuvring, parking of vehicles and circulation area to support the operation of the According to the applicant, the original premises currently lack adequate circulation space, resulting in prolonged waiting times for vehicles for loading/unloading (L/UL) of goods. As more time is required for L/UL of goods, the transportation cost is therefore increased. In light of this, the applicant intends to reserve a substantial amount of circulation space within the Site in order to increase the Site's overall efficiency, as well as to minimise the potential adverse traffic impact to the surrounding road network.

The increase in development intensity from the original premises would better utilise precious land resources in the New Territories and provide opportunities to support the overall supply chain with the integration of the latest technology. The

applicant's intention to develop the Site into a contemporary logistics hub, which large scale of robotic systems, such as automated storage and retrieval systems, robotic arms are used for efficient and accurate storage and sorting of goods. These systems require designated spaces that are sufficiently spacious to accommodate the storage racks, conveyor belts, and robotic arms utilised for efficient inventory management and organisation. The development of large-scale logistics hub echoes the Government's Northern Metropolis Strategy, which aims to transform the New Territories into a new economic engine for Hong Kong. The proposed development could alleviate burden on the city's core areas and diversify Hong Kong's economy by converting the northern part of the New Territories into a thriving economic centre.

The Site is also geographically close to the Mainland China with convenient access to Heung Yuen Wai Highway, facilitating the efficient movement of goods between the Mainland China and Hong Kong. The proposed development would attract investment from different industries looking to take advantage of Hong Kong's strong business environment and proximity to mainland China. This would ultimately promote greater economic growth and better integration between the Mainland China and Hong Kong.

Furthermore, with the growth in online shopping has stimulated demand for local indoor storage space in Hong Kong since the 2010s, the applicant had previously proposed expanding the operation scale in order to alleviate the pressing demand for local storage spaces at the original premises. However, the Government's land resumption plan to facilitate the implementation of the HSK/HT and KTN NDAs caused the applicant's business expansion plan to be put on hold temporarily. The proposed scheme at the Site provides an excellent opportunity to support the applicant's original business expansion plan. The additional GFA would generate a substantial number of employment opportunities for New Territories residents. The efficient operation of the Site requires a diverse

	workforce, comprising logistics experts, warehouse
	managers, truck drivers, and administrative staff.
	By reducing the amount of time and cost that
	employees spend travelling to the urban core of
	Hong Kong, locals living in the New Territories
	would have access to more promising employment
	opportunities.

Appendix II - Details of the Affected Business Premises

Company Name: Sinotrans (HK) Warehousing Limited

(authorised New Peak Investment Limited as applicant of the application)

Details of Business Premises A in Hung Shui Kiu

Location: Various Lots in D.D. 125 and D.D. 129 and Adjoining Government Land, Hung Shui

Kiu, Yuen Long, New Territories

Use of Premises: Logistics Centre with Ancillary Facilities



中國外運(香港)倉儲有限公司 SINOTRANS (HK) WAREHOUSING LIMITED

Details of Business Premises B in Kwu Tung

Location: Various Lots in D.D. 95 and Adjoining Government Land, Kwu Tung, New

Territories

Use of Premises: Container Vehicle Park (Including Light and Heavy Goods Vehicle)



Sinotrans (HK) Warehousing Limited is the parent company of China Merchants Kin Swiss Transportation Company Limited.

Details of Business Premises C in Sha Po

Location: Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Sha Po, Yuen Long, New

Territories

Use of Premises: Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown)





Sinotrans (HK) Warehousing Limited is the parent company of Man Shun Shipping Company Limited.



S.16 Planning Application No. A/NE-TKLN/116
Appendix III

Appendix III - Summary of the Affected Business Premises

	Affected Business Premises for Relocation			
Premises	Premises A	Premises B	Premises C	Total
Location Latest Approved Application	Various Lots in D.D. 125 and D.D. 129, and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories A/HSK/319	Various Lots in D.D. 95 and Adjoining Government Land, Kwu Tung, New Territories A/KTN/90	Various Lots in D.D. 107 and Adjoining Government Land, Sha Po, Kam Tin, Yuen Long, New Territories Always Permitted	N/A
Latest Approved Application	Temporary Logistics Centre with Ancillary	Temporary Container Vehicle Park (Including	Warehouse (Excluding Dangerous Goods	N/A
Current Use	Office and Parking of Vehicle for a Period of 3 Years	Light and Heavy Goods Vehicle) for a Period of 3 Years	Godown)	
Site Area	26,983.8 m² (about)	3,170 m² (about)	21,023 m ²	52,358.8 m² (about)
Gross Floor Area	18,460 m² (about)	575 m² (about)	31,510 m² (about)	50,454 m² (about)
Previous Similar Uses	A/HSK/43 Temporary Logistics Centre with Ancillary Office and Parking of Vehicle for a Period of 3 Years A/YL-HT/881 and 916 Temporary Warehouse for Storage of Machinery, Spare Parts and Construction Material with Ancillary Office and Parking of Vehicle for a Period of 3 Years	A/NE-KTN/146, 168 and A/KTN/60 Temporary Container Vehicle Park (including Light and Heavy Goods Vehicles) for a Period of 3 Years	N/A	N/A
Outline Zoning Plan	Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen Outline Zoning Plan No. S/HSK/2	Approved Kwu Tung North Outline Zoning Plan No. S/KTN/4	Draft Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/10	
Zoning	- "Government, Institution or Community", "Open Space" and area shown as 'Road'	"Residential (Group B)" and area shown as 'Road'	"Open Space", "Residential (Group B) 2", "Government, Institution or Community" and area shown as 'Road'	

規劃申請意向書

受新發展區/公營房屋發展影響的在地經營業務搬遷 規劃許可申請

申請人	新高峰投資有限公司	
Applicant	New Peak Investment Limited	
公司註冊證明書號碼 CI No.		
業務經營者	中國外運倉儲有限公司	
Business Operator	Sinotrans (HK) Warehousing Limited	
公司註冊證明書號碼 CI No.		

本公司 中國外運(香港) 倉儲有限公司 為物流及貨倉業務的經營者,由於受到洪水橋新發展區及元朗沙埔公營房屋發展項目政府收地所影響,因此,本公司需要覓地搬遷以繼續經營業務。本公司初步與 新高峰投資有限公司 達成共識,同意 新高峰投資有限公司 作為規劃申請的申請人並獨自承擔所有申請許可費用,向城市規劃委員會提交規劃申請,於以下地段及毗鄰政府土地作「擬議臨時物流中心或貨倉(危險品倉庫除外)連附屬設施」。

- 文量約份第78 約地段第1363 號B 分段餘段(部分)、第1484 號B 分段餘段、第1485 號餘段、第1486 號餘段、第1487 號、第1488 號、第1489 號、第1490 號、第1492 號餘段、第1493 號B 分段餘段、第1498 號B 分段餘段、第1499 號、第1500 號、第1501 號、第1502 號、第1503 號、第1504 號、第1505 號、第1506 號、第1507 號A 分段、第1507 號B 分段、第1508 號、第1509 號、第1510 號餘段、第1511 號餘段、第1512 號餘段、第1513 號、第1514 號餘段、第1515 號A 分段餘段、第1515 號B 分段餘段、第1516 號、第1518 號餘段(部分)、第1519 號餘段(部分)、第1534 號A 分段餘段、第1534 號餘段、第1534 號餘段、第1536 號、第1538 號、第1540 號、第1542 號餘段、第1585 號餘段、第1586 號餘段(部分)、第1587 號、第1588 號、第1589 號、第1590 號、第1591 號、第1592 號、第1593 號、第1594 號、第1595 號、第1596 號、第1597 號、第1598 號、第1599 號、第1600 號、第1601 號、第1602 號、第1608 號、第1604 號、第1605 號、第1611 號、第1612 號、第1613 號、第1617 號、第1618 號(部分)及第1631 號餘段(部分);及
- 丈量約份第82 約地段第78 號 B 分段餘段、第79 號餘段(部分)、第80 號(部分)、第81 號(部分)、第82 號(部分)、第812 號、第814 號(部分)、第816 號(部分)、第817 號

(部分)、第818 號(部分)、第834 號(部分)、第835 號、第836 號、第837 號、第838 號、第839 號、第840 號、第841 號、第842 號 A 分段、第842 號 B 分段、第843 號、第844 號、第845 號、第846 號、第847 號、第848 號、第849 號、第850 號、第851 號、第852 號、第853 號、第854 號、第855 號、第856 號、第857 號、第858 號、第859 號 A 分段第1 小分段、第859 號 A 分段餘段、第859 號 B 分段、第860 號、第861 號、第862 號、第863 號、第864 號、第865 號 A 分段、第865 號 B 分段、第865 號 C 分段、第865 號 D 分段、第866 號、第867 號(部分)、第868 號、第869 號、第870 號、第871 號、第872 號、第873 號、第874 號、第875 號、第876 號、第877 號 A 分段、第877 號餘段、第878 號、第879 號、第879 號、第885 號 881 號(部分)、第882 號、第883 號、第884 號(部分)、第885 號 A 分段(部分)、第885 號 A 分段(部分)

備注: 1. 上述標題地段將會因應規劃許可的需要而有所修訂。

2. 本意向書僅為陳述雙方的意向,並不其備法律約束力。

For and on behalf of NEW PEAK INVESTMENT LIMITED 新高峰投資有限公司

Authorized Signature(s)

董事- 廖绮筠

新高峰投資有限公司 申請人簽署 Applicant's Signature 中國外運(香港)倉儲有限公司

中國外連(香港)倉儲有限公司 業務經營者簽署

Business Operator Signiture

2023 年 11 月 10 日 10 November 2023







